

Bismillahirrahmanirrahim

96 / ALAK - 1

Ickra'bißmi rabbickellesi halack (halacka).

Yaratan Rabbinin İsmi ile oku.

Lies mit dem Namen deines erschaffenden Herrn.

96 / ALAK - 2

Halackal inßane min alack (alackn).

İnsanı bir alaktan (embriyodan) yarattı.

Er schuf den Menschen aus einem Alack* (Embryo).

96 / ALAK - 3

Ickra' we rabbuckel eckrem (eckremu).

Oku ve senin Rabbin, sonsuz kerem sahibidir.

Lies und dein Herr ist der Besitzer ewiger Großmut.

96 / ALAK - 4

Ellesi alleme bil kalem (kalemi).

Ki O, kalem ile öğretti.

Welcher mit dem Stift lehrte.

96 / ALAK - 5

Allemel inßane mah lem ja'lem.

İnsana bilmediği şeyleri öğretti.

Er lehrte dem Menschen die Dinge, die er nicht wusste.

96 / ALAK - 6

Kella innel inßane le jatga.

Hayır, muhakkak ki insan gerçekten azgınlık yapar.

Nein, wahrlich der Mensch begeht wirklich Zügellosigkeit.

96 / ALAK - 7

En reachußtagna.

Kendini müstağni görmesi (Allah'a ve hiçbir şeye ihtiyacı olmadığını sanması) sebebiyle.

Weil er sich als selbstgenügsam sieht (glaubt, dass er weder Allah noch irgendetwas anderes braucht).

96 / ALAK - 8

İinne ila rabbicker rudscha.

Muhakkak ki dönüş Rabbinedir.

Wahrlich, die Rückkehr ist zu deinem Herrn.

96 / ALAK - 9

E reejtellesi jencha.

Nehyedeni (men edeni) gördün mü?

Hast du denjenigen gesehen, der hindert (davon abhält)?

96 / ALAK - 10

Abden isa salsa.

Bir kulu namaz kıldığı zaman.

Wenn einer Seiner Diener* das rituelle Gebet* verrichtet.

96 / ALAK - 11

E reejte in kane alel huda.

Sen gördün mü? Eğer o (kul), hidayet üzere ise.

Hast du gesehen? Wenn er (der Diener*) auf Hidayet* ist.

96 / ALAK - 12

Ew emera bit tackwa.

Veya takvayı emretti ise.

Oder wenn er die Takwa* befohlen hat.

96 / ALAK - 13

E reejte in kesebe we tewella.

Sen gördün mü, eğer yalanladı ve yüz çevirdi ise?

Hast du gesehen, falls er geleugnet und sich abgewendet hat?

96 / ALAK - 14

E lem ja'lem bi ennellache jera.

Allah'ın (onu) gördüğünü bilmiyor mu?

Weiß er nicht, dass Allah (ihn) sieht?

96 / ALAK - 15

Kella le in lem jentechi le neßfean bin naßjech (naßjeti).

Hayır, eğer o gerçekten vazgeçmezse, mutlaka Biz, onu perçeminden (alnından) yakalarız (sürükleriz).

Nein, falls er nicht wirklich verzichtet, werden Wir ihn sicherlich an seiner Stirnlocke (Stirn) packen (schleifen).

96 / ALAK - 16

Naßjetin kasibetin hateh (hatetin).

Yalancı günahkar alın.

Die verlogene, sündige Stirn.

96 / ALAK - 17

Feljed'u nadijech (nadijechu).

Haydi, meclisini (yardımcılarını) çağırırsın.

Los, er soll seine Gesellschaft (Helfer) rufen.

96 / ALAK - 18

Sened'us sebanijeh (sebanijete).

Biz yakında zebanileri çağıracağız.

Bald werden Wir die Sebani* rufen.

96 / ALAK - 19

Kella, la tut'chu weßdschud wackterib. (SEDSCHDE VERS)

Hayır! Ona itaat etme ve secde et ve (Allah'a) yakın ol!

Nein! Gehorche ihm nicht und verrichte Sedschde* und sei nah (zu Allah)!